



令和元年度補正  
「輸出拡大が期待される分野・テーマ別の海外販路開拓等の支援  
強化事業の青果物バイヤー招聘」

## 実施報告書

2020年7月～2021年2月

### <事業名>

令和元年度補正  
「輸出拡大が期待される分野・テーマ別の海外販路開拓等の支援強化事業の青果物バイヤー招聘」

### <事業目的>

海外から日本産青果物のバイヤーを招聘することにより輸出促進を図る。

### <事業内容>

#### （１）日本産青果物のバイヤー招聘事業

次の①又は②の事業を実施する。

①タイ及びインドネシアから合計5名（1回当たり）のバイヤーを2回招聘し、毎回国内2産地でセミナーを開催し関連施設を視察する。また、生産園地及び選果施設視察では、生産管理方法や選別方法を説明する。

②バーチャル展示会・オンライン商談会用WEBサイトを制作しタイ及びインドネシアのバイヤー向けに情報発信、情報交換会を設定する。

#### （２）（１）の①にかかわる旅行業務に関する手配は、以下のとおりとする。

- ①航空便      ②宿泊      ③国内交通      ④通訳
- ⑤セミナーなど打合せ場所      ⑥青果物に関わる試食

#### （３）（１）に関連する以下の業務を行う

- ①タイ及びインドネシアのバイヤーの選定
- ②視察先産地の選定
- ③バーチャル展示会・オンライン情報交換会用WEBサイトの制作および運営

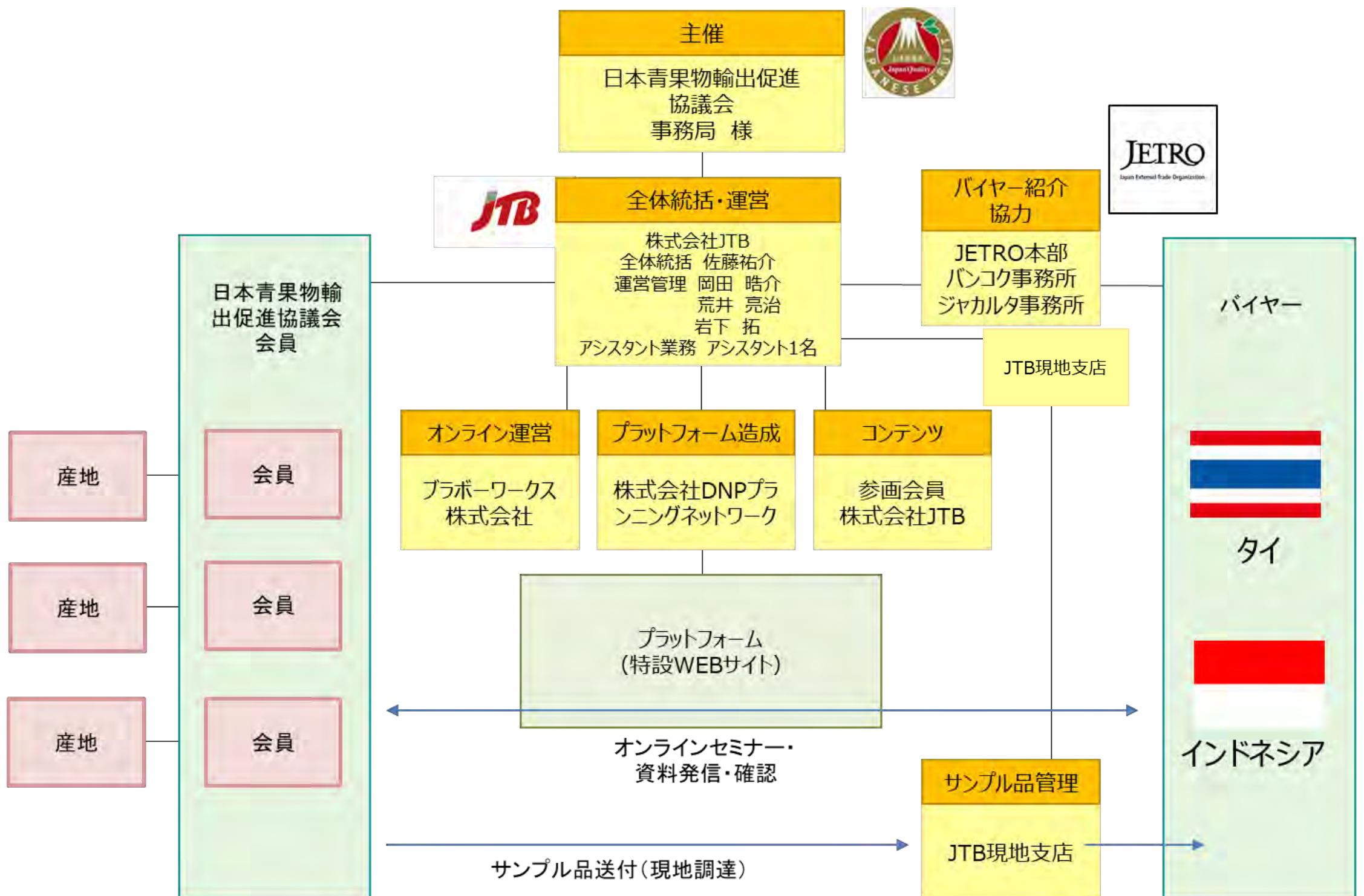
### <事業報告書>

（１）に関する事業報告書を作成する。

### <履行期間>

2021年2月28日

以下の実施体制で事業を実施した





## リアル招聘事業からバーチャル招聘へ企画修正を行い、事業を実施した

### ＜形式をリアルからバーチャルへ変更後の事業概要＞

- 目的：青果物バイヤー招聘を通し輸出促進を図る
- 内容：○産地セミナーを実施  
生産園地、選果施設などをオンラインにて視察、  
生産管理方法や選別方法を説明する  
○情報交換会を実施
- 時期：11月、12月、2月（計3回）
- 手段：WEBツール、ITツールを活用し上記を実施
- 対象：タイ、インドネシア青果物バイヤー（変更なし）



（事業運営スタジオ）

## 産地・輸出者と現地バイヤー、通訳者をオンラインで結んだ





以下の日本青果物輸出促進協議会会員が参画した



日本ブドウ産地協議会  
(ブドウ)



山梨県  
山梨県果実輸出促進協議会  
(桃、ぶどう)



福岡県  
福岡県産品輸出促進協議会  
(いちご、柿)



長崎県  
株式会社SAMURAI SUMMIT  
(甘藷)



大分県  
ブランドおおいた輸出促進協議会  
(甘藷、梨、シャインマスカット、いちご)



岩手県サンファーム（りんご）  
(代行GLO-berry Japan)



宮城県燦燦園（いちご）  
(代行GLO-berry Japan)



長野県秀果園（ブドウ）  
(代行GLO-berry Japan)







```
graph LR; A[事務局からの参画依頼を受ける] --> B[サイト訪問]; B --> C[サプライヤー・商品理解]; C --> D[バーチャル招聘先選定]; D --> E[バーチャル招聘日程調整]; E --> F[セミナー・情報交換会]; F --> G[情報交換会後の連絡]; G --> H[課題整理]; H --> I[取引開始・継続コミュニケーション];
```

事務局からの参画依頼を受ける

サイト訪問

サプライヤー・商品理解

バーチャル招聘先選定

バーチャル招聘日程調整

セミナー・情報交換会

情報交換会後の連絡

課題整理

取引開始・継続コミュニケーション



一部サンプル品を受領



事務局へ課題や感想をフィードバック

(企業情報)

Yamanashi Prefecture is also the No. 1 grape, peach and plum growing region in Japan.

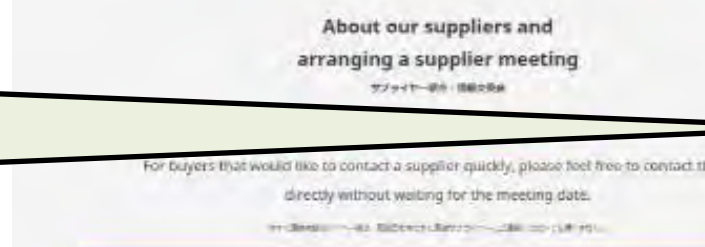
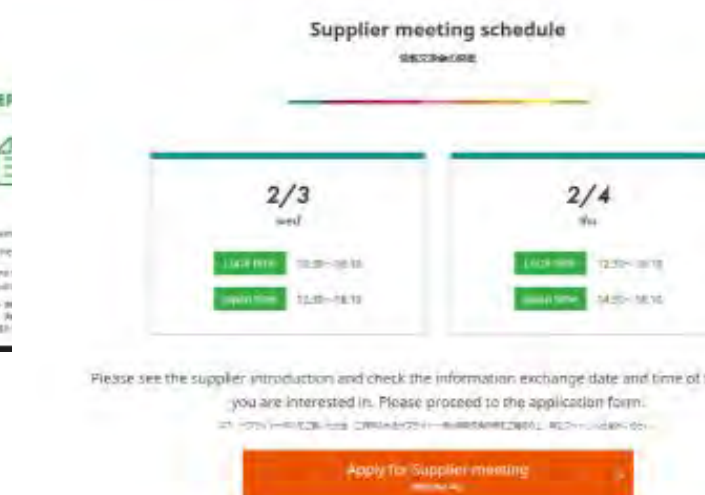
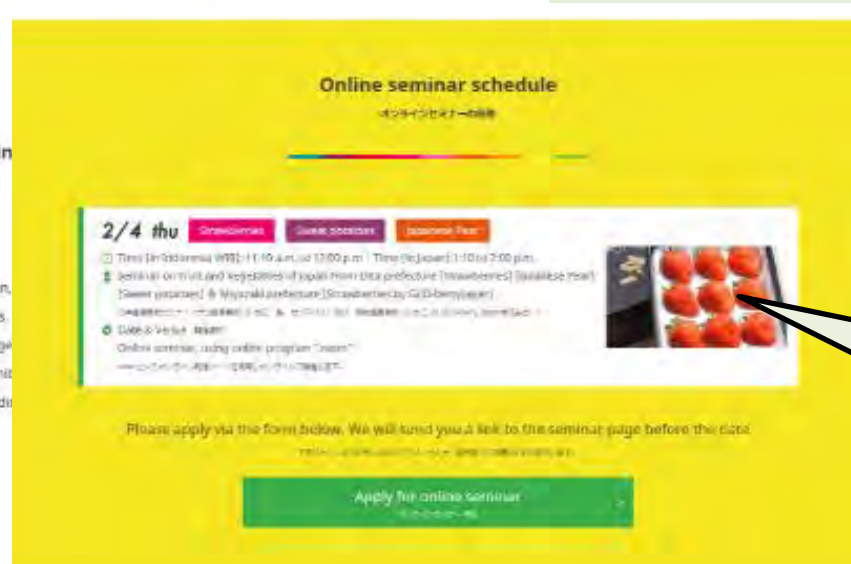
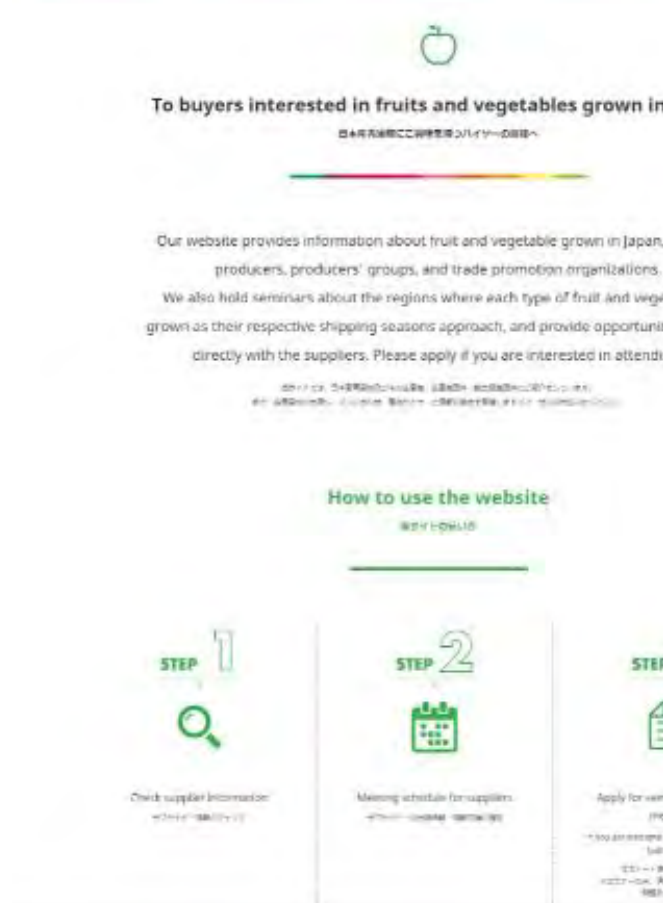


以下のような情報発信サイトを作成し、事業のプラットフォームとした。  
言語は、英語と日本語の2言語表記にした。



<事業のプラットフォームとなる特設サイトの機能>

- ・セミナー情報の発信（申込）
- ・情報交換会情報の発信（申込）
- ・商品・サプライヤー情報の取得
  - ・現地での店頭販売時期に関する情報
  - ・サプライヤーシート
  - ・その他パンフレット
  - ・産地や商品の動画
- ・HPのURL
- ・輸出者の連絡先の確認 等



オンライン面談日程を記載。  
※リンクから他の申込フォームページへ。  
ここから先は事務局による人的管理とともに進めた。

各サプライヤーの商品・品種毎に情報シートを作成、ダウンロードをして理解が可能に。  
※内容:生産量、出荷期、実績(出荷量、出荷額)、地理環境、生産法人の強みなど

自治体や輸出協議会、各生産者が持つ動画を活用、ここでも出来るだけリアル招聘に近い感覚でアピールを行った



## 第一回セミナー及び情報交換会





以下の日程、時間割でセミナー及び情報交換会を実施した。参加者数及びマッチング数は下記となった。

＜タイ＞  
セミナー参加者数：7名  
情報交換会マッチング数：6件

＜インドネシア＞  
セミナー参加者数：14名  
情報交換会マッチング数：5件

		5日（木）								6日（金）							
		参加会員：全4者（6会員）								参加会員：全5者（8会員）							
		GLO（燦燦園、秀果園、サンファーム）、大分県、福岡県								山梨県（果実輸出促進協議会、日本ブドウ産地協議会）、サムライサミット、サンファーム）、大分県、福岡県							
		タイ				インドネシア				タイ				インドネシア			
日本時間	現地時間	T		F		W		K		T		F		W		K	
		サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー	サプライヤー	バイヤー
12:00～12:45 ※セミナーは12:00～12:50	10:00～10:45 ※セミナーは10:00～10:50									セミナー（九州農産物通商様）	・ CGC JAPAN様  ・ Dusit Thani様  ・Marriott Marquis Bangkok 様 ・Marriott Marquis Bangkok 様 ・Le Meridien Bangkok 様 ・Banyan Tree Bangkok 様	セミナー（JA全農やまなし様）					
13:00～13:45 ※セミナーは13:00～13:50	11:00～11:45 ※セミナーは11:00～11:50			GLO様	Double J 様									セミナー（JA全農やまなし様）	・JTBジャカルタ支店様  ・ジャカルタ・パリのホテル13社＋3社様	セミナー（九州農産物通商様）	
14:00～14:45	12:00～12:45	大分県様	Double J 様							大分県様	Marriott Marquis Bangkok	福岡県様（九州農産物通商様）	Marriott Marquis Bangkok 様	山梨県果実輸出促進協議会様（JA全農やまなし様）	オレンジキッチン様		
15:00～15:45	13:00～13:45											山梨県果実輸出促進協議会様（JA全農やまなし様）	Le Meridien Bangkok 様			福岡県様（九州農産物通商様）	オレンジキッチン様
16:00～16:45	14:00～14:45									サムライサミット様	Double J 様	日本ブドウ産地協議会様（JA全農やまなし様）	Banyan Tree Bangkok 様	大分県様	オレンジキッチン様		
17:00～17:45	15:00～15:45															日本ブドウ産地協議会様（JA全農やまなし様）	Ajitama 様
18:00～18:45	16:00～16:45																

## 以下産地セミナーを実施した。

### ■スピーカー及び時間

1、九州農産物通商株式会社 約25分

2、JA全農やまなし 約25分

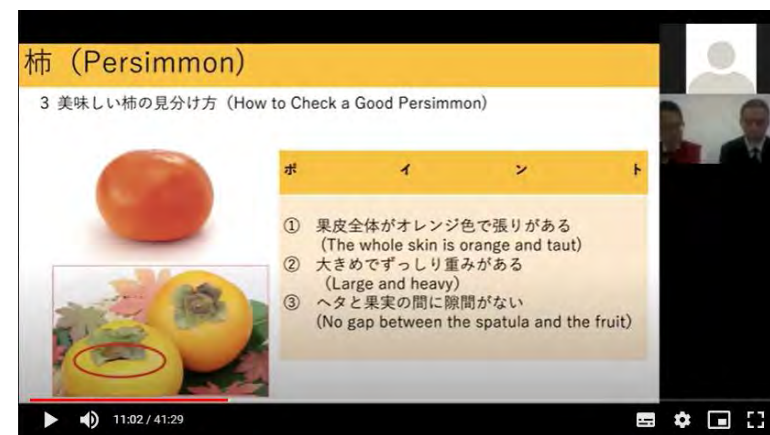
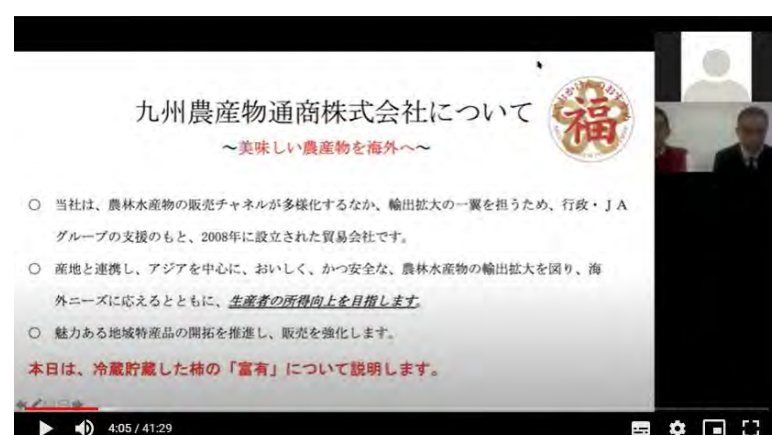
### ■バイヤー数

タイ：7名

インドネシア：14名

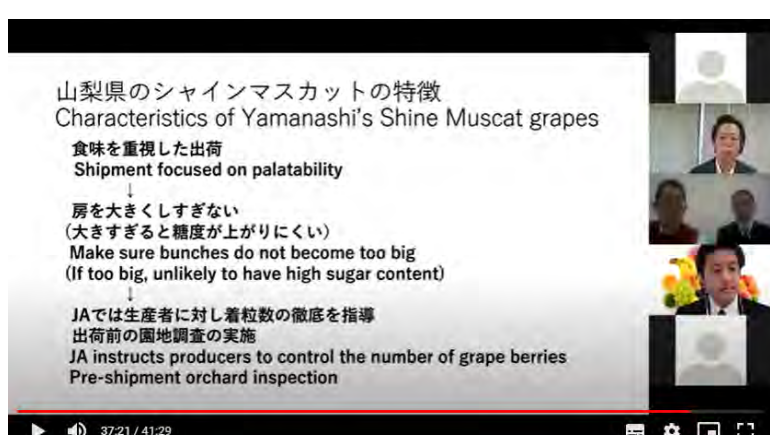
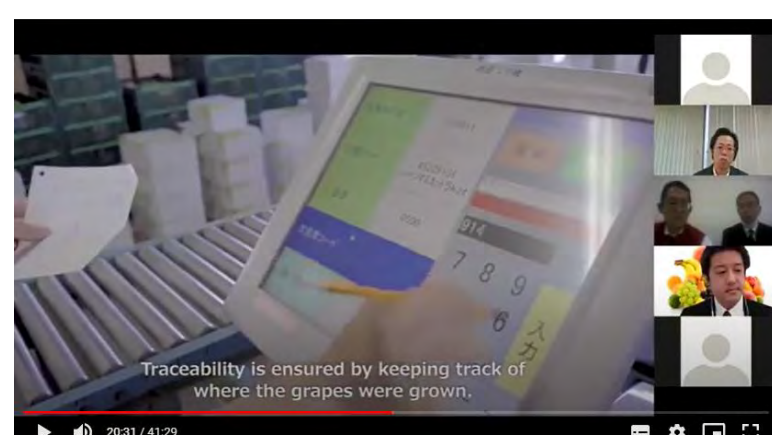
### ＜九州農産物通商株式会社＞

福岡県産品輸出促進協議会の代行として九州農産物通商株式会社が情報発信を行った。福岡県の地理自然環境、また今回は代表的農産物である「柿」、中でも「富有」を中心にPRをした。鮮度の維持のための包装、美味しい柿の見分け方3つのポイント、海外に輸出している物の規格などについてバイヤーの意欲をそそる様発信を行った。



### ＜JA全農やまなし＞

山梨県果実輸出促進協議会、日本ブドウ産地協議会の代行としてJA全農やまなしの輸出業務担当者より、新たな稼ぎ頭となり販売が伸びている「シャインマスカット」を中心に情報発信を行った。果樹栽培に適した自然環境（盆地、日照時間、気温差等）、品質の背景にあるJA全農の技術指導やトレーサビリティ、出荷（選別）管理方等、プロモーションビデオを活用しながらプレゼンをした。次年度に向けてバイヤーの理解を深めた。







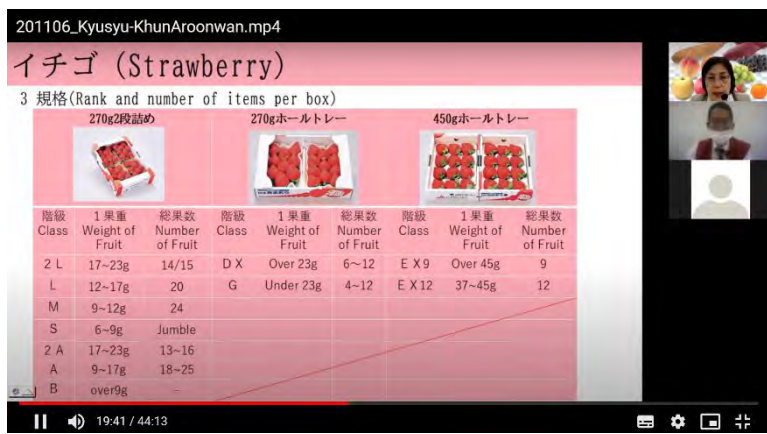
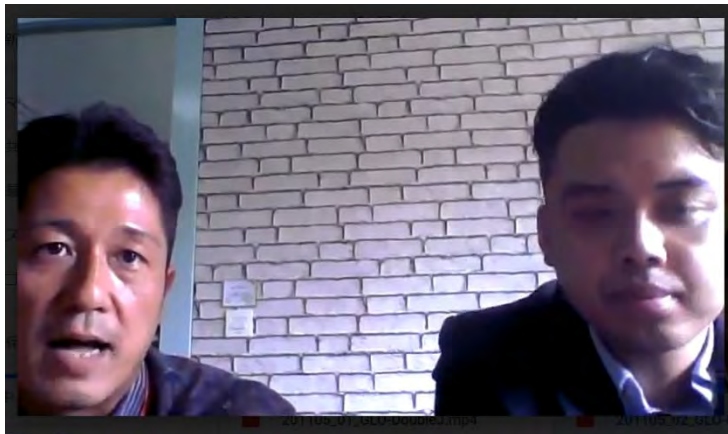
以下、情報交換会を実施した。

- 情報交換会マッチング数
- タイ：6件                      インドネシア：5件

タイでは、サツマイモに興味を持つバイヤーが多く、積極的な質問が多く見られた。しかし、まだ品種については、「紅はるか」が主流のため、サプライヤーの取扱産品に対しての質問よりは、バイヤーが認知している品種の質問をする事が多く見られた。

また、インドネシアでは、コロナを機に健康志向が高まっており、その流れからフルーツの販売が活性化している一面もあるという話が聞こえてきた。デリバリー事業を開始した事業者からは、コロナ終息後の訪日旅行者の日本での旅行体験と現地での販売を連動させる取り組みについて、積極的な意見交換がなされていた。

自治体系輸出事業従事者からは、県のプロモーション補助金についての情報共有もなされ、バイヤー側も一緒にマーケットを開拓していく、後押しをしてもらえる姿勢を感じていた。



セミナー参加バイヤー（タイ）

Marriott Marquis
Le Meridien
Banyan Tree Bangkok
Dusit Thani
CGC Japan Bangkok Office

情報交換会参加バイヤー（タイ）

Le Meridien
Marriott Marquis
Banyan Tree Bangkok

セミナー参加バイヤー（インドネシア）

Supplier
Crowne Plaza Hotel Jakarta
Orange Kitchen
Ranch Market
Hyatt Regency Yogyakarta
Bulgari Resort Bali
The Ritz-Carlton, Bali
Canvas Café
PT. Bali Bukit Alam
Rama Hotels & Resorts Bali
Ramayana Group
Karma Group

情報交換会参加バイヤー（インドネシア）

Orange Kitchen
AJITAMA



## 第二回セミナー及び情報交換会



<タイ>

情報交換会マッチング数：15件

## <インドネシア>

情報交換会マッチング数：7件

13



以下産地セミナーを実施した。

## ■スピーカー及び時間

1、株式会社SAMURAI SUMMIT 約25分

2、九州農産物通商株式会社 約25分

## ■バイヤー数

タイ：8名

インドネシア：10名

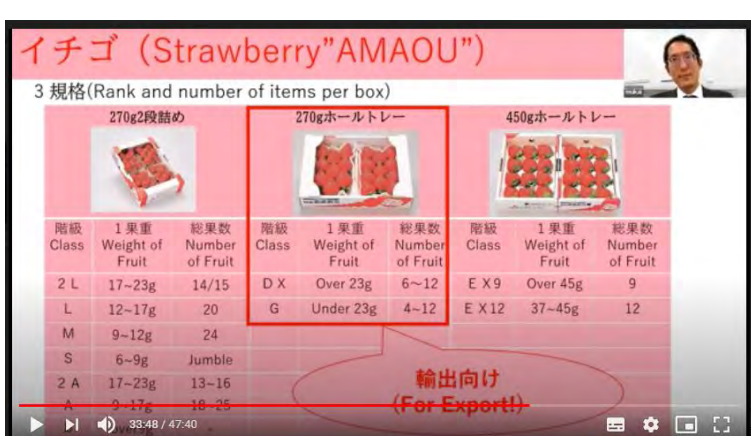
## ＜株式会社SAMURAI SUMMIT＞

「赤ちゃんでも安心して食べさせられる」有機芋として、その生産方法へのこだわりや産地の環境、今後の耕作放棄地の開墾を含めた中長期での生産拡大ビジョン等、生産者目線で普段どんなことを考えながらサツマイモを作っているか情報発信を行った。また、産地周辺の美しい自然環境も紹介しながら、バイヤーの訪問を誘致した。また、加工品の原材料としての使い方をペースト、干し芋、洋菓子など様々な商品と共に発信を行った。



## ＜九州農産物通商株式会社＞

第一回の柿に続き、今回はイチゴ「あまおう」の紹介を行った。アジア各国に近い地理環境や産地と出荷される空港との近さなども説明。また、「あまおう」の名前の由来、栽培生産管理（指導員による指導等）、圃場、輸出に向けた証明書の発行体制、輸出用商品の規格まで、バイヤーが気になる細部の行程、出荷体制に関する情報まで説明をした。



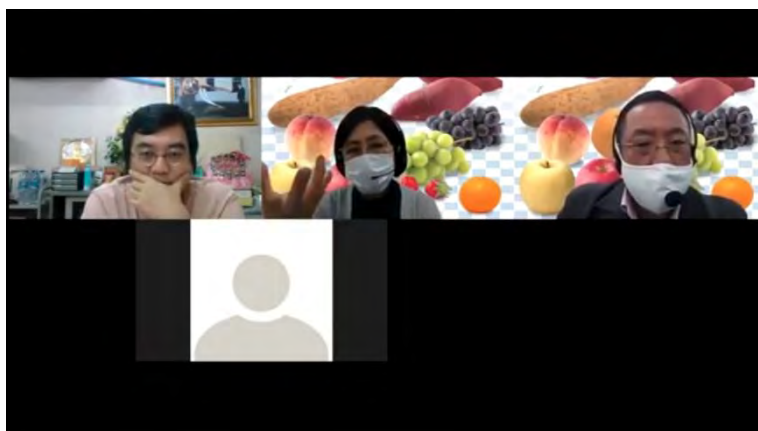
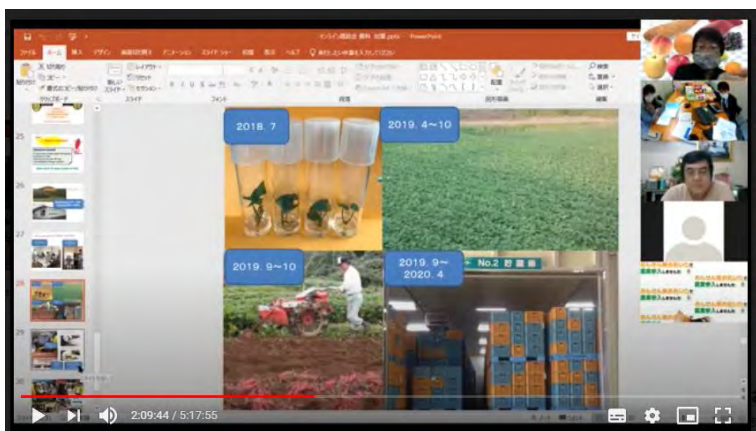




以下、情報交換会を実施した。

- 情報交換会マッチング数  
タイ：15件                      インドネシア：7件

- セミナーに参加した上で情報交換会に臨んだバイヤーは、より詳細な情報を積極的に収集していた。特にサツマイモは、既に取り扱っており、新たな品種を取扱いたいという希望を持っていた。また、すでに福岡県の農家から直接仕入れているバイヤーもあり、より安定した仕入れ元を確保したいと、早速見積もり依頼をしていた。  
インドネシアのバイヤーからは、単純に現地で生産されていないものとして、イチゴ、梨の仕入れ意向を伝えていた。課題は、競合韓国産の値段や検疫、冷蔵施設の確保とのこと、まだまだ簡単ではない輸出環境を認識させることとなった。ただ、一定以上富裕層がいるため、それらのコストを吸収出来るだけの消費力があるとのこと。また、インドネシアでは日本産青果物のプロモーションが少ないため、価格（高価格）だけが先行し、その理由や背景などが伝わっていないことが、購入の障壁となっているという声もあった。



セミナー参加バイヤー（タイ）

Navatan world fruits
Thai Argo Exchange Co. Ltd.
Thai AC Interfresh Co.,Ltd.
aday fresh
Phong Chareon Inter Fruit Co.,Ltd.
INTERFRESH CO.,LTD
PremiumFruit Corporation Ltd.
Freshliving

情報交換会参加バイヤー（タイ）

Navatan world fruits
aday fresh
ร้าน N-Fruit
Phong Chareon Inter Fruit Co.,Ltd.
INTERFRESH CO.,LTD
PremiumFruit Corporation Ltd.
Freshliving
Food Gallery Limited

セミナー参加バイヤー（インドネシア）

Warung Ceria
Garasi Buahagia
Inside Out
PT. Diversey Indonesia
Widi Pramono
Sthala, a Tribute Portfolio Hotel, Ubud Bali by Marriott International
Plataran
element hotel ubud
Courtyard Bali Seminyak

情報交換会参加バイヤー（インドネシア）

Warung Ceria
Garasi Buahagia
Inside Out



以下、事後アンケートを実施した。

＜事後アンケートタイ セミナー＞

会社名： Company name:	セミナー内容について満足度は如何ですか How satisfied are you about the content of the seminar?	内容についての理解度は如何ですか How clear (easy to understand) was the content?	内容に関して良かったと思うことは何ですか (※自由回答 例：産地情報がよく分かった、より詳細を知りたくなる興味深い内容だった等) What did you like about the seminar's content? (This is an open-ended question. Example answer: "The information on the regions of ...	取り扱ってみたいと思った品種、興味を持った品種はありますか？それは何ですか？（自由回答） Were there any products you'd like to purchase or that piqued your interest? What were they? (Open-ended question)	次回もセミナーに参加してみたいですか。 Would you like to attend the seminar again in the future?	その他何かご意見があれば（自由回答） Feel free to leave any additional comments or suggestions here.
PHONG CHAREON INTRER FRUITS CO.,LTD.	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	UNDERSTAND MORE ON JAPANESE FRUIT PRODUCT VARIETIES AND REGION OF THEIR ORIGIN	SWEET POTATO , STRAWBERRY , IN THE FUTURE	①大変参加したい ①definitely, yes	MAKE IT LONGER , LIKE 90 MINUTES
Thai Argo Exchange Ltd.	②やや満足 ②satisfied	③どちらとも言えない ③somewhat clear			②やや参加したい ②most likely	I wish that there're more information about the products, such as how to grow, issues, and etc.
INTERFRESH Co.,Ltd	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear		Shine muscat and Strawberry	②やや参加したい ②most likely	
NAVATAN WORLD FRUITS	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	NEW SUPPLIERS I NEVER KNOW BEFORE	STRAWBERRY, POTATO	②やや参加したい ②most likely	
Premium fruit corporation co,. Ltd.	②やや満足 ②satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	Matching shippers	Strawberry	①大変参加したい ①definitely, yes	





以下、事後アンケートを実施した。

＜事後アンケートタイ 情報交換会＞

会社名 : Company name:	情報交換会について満足度は如何ですか How satisfied are you about the business talk meetings?	上記の回答理由はなぜですか？ (自由回答) Could you elaborate on your answer to question number 1?	サプライヤーの取扱商品について理解度は如何ですか How clearly were you able to understand the products carried by the suppliers?	サプライヤーの商品を取扱ってみたいですか？もしくは、引き続き商談を継続したいと思いませんか？ Are you interested in purchasing some of the suppliers' products or in further discussing the possibilities of doing business together?	上記回答の理由はなぜですか？ Could you explain the reason for your answer to number 6?	情報交換会の形式についてどう思いますか？（※自由回答 例：事務所にいながら交流が出来るため大変良い、大型展示会のようにより多くのサプライヤーと接点を持てれば尚良い等） Please express your opinion on the format of the business talk meetings?(This is an open-ended question. Example...	今後どのような品種について情報交換してみたいですか（自由回答） In the future, what kinds of products would you be interested in exchanging information about?	次回も情報交換会に参加してみたいですか。 Would you like to attend the business talk meetings again in the future?	その他何かご意見があれば（自由回答） Feel free to leave any additional comments or suggestions here.
N-Fruit	③普通 ③indifferent	-	③どちらとも言えない ③somewhat clear	②まあまあ思う ②most likely	-	-	-	②やや参加したい ②most likely	There's no product presented yet, only questions and answers of how we would like the product to be.
PHOHG CHAREON INTER FRUITS CO.,LTD.	②やや満足 ②satisfied	WE ARE AN IMPOTER AND WHOLESALER BASED ON SOUTH THAILAND. AND WE ARE PLANNING TO EXPAND TO ONLINE DELIVERY THROUGH OUT THAILAND	①大変よく理解できた ①very clear	③どちらとも言えない ③somewhat clear	NEED TO STUDY THE MARKET FIRST.	IT IS SAVE FOR EVERYONE , AND WE CAN DISCUSS AS WE ARE TOGETHER. THE ONLY PROBLEM IS CANNOT SEE OR TASTE THE REAL PRODUCT	-	②やや参加したい ②most likely	-
Food Gallery Limited	②やや満足 ②satisfied	Good info from supplier, good translation	①大変よく理解できた ①very clear	②まあまあ思う ②most likely	The products that suppliers are doing is what we are now purchasing. If the price and size are better I am willing tostart collaborating.	It is good that I am still able to explore new suppliers during this difficult time	Special size fruits	②やや参加したい ②most likely	-
Interfresh co.,Ltd	②やや満足 ②satisfied	We import and export fruit company. Right now we import fruit from many country.	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあ思う ②most likely	Let me check first but now we looking for find supplier who can supply us Japan fruit we need to buiding up brand to customer.	I think it's good to do this and convenience to meeting	-	②やや参加したい ②most likely	-
NAVATAN WORLD FRUITS	②やや満足 ②satisfied	IMPORT FRUITS COMPANY	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあ思う ②most likely	WE IMPORT STRAWBERRY AND POTATO FROM JAPAN	IT WAS CONVENIENC E TO TALK TO SUPPLIERS ANYWHERE	ORANGE	①大変参加したい ①definitely, yes	-
Freshliving	②やや満足 ②satisfied	Freshliving online marketplace for import product range	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあ思う ②most likely	quality product and direct to the source	It was great to be able to interact with suppliers while remaining at my office	import fruit or snack from fruit	②やや参加したい ②most likely	-

以下、事後アンケートを実施した。

<事後アンケートインドネシア セミナー>

会社名 : Company name:	セミナー内容について満足度は如何ですか How satisfied are you about the content of the seminar?	内容についての理解度は如何ですか How clear (easy to understand) was the content?	内容に関して良かったと思うことは何ですか (※自由回答 例：産地情報がよく分かった、より詳細を知りたくなる興味深い内容だった等) What did you like about the seminar's content? (This is an open-ended question. Example answer: "The information on the regions of ...	取り扱ってみたいと思った品種、興味を持った品種はありますか？それは何ですか？(自由回答) Were there any products you'd like to purchase or that piqued your interest? What were they? (Open-ended question)	次回もセミナーに参加してみたいですか。 Would you like to attend the seminar again in the future?	その他何かご意見があれば(自由回答) Feel free to leave any additional comments or suggestions here.
jtb indonesia	①大変満足 ①very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	we know how the fruits is made and the standart of quality is well maintained	strawberry	②やや参加したい ②most likely	the information was really informative. maybe need more information about the export procedure
Panorama jtb tours	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	I like the knowledge of every city in japan have their own produce of fruit	The omo strawberry	①大変参加したい ①definitely, yes	
Angeline	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	Information about fruit....for example photo etc	AMOU Strawberry □	①大変参加したい ①definitely, yes	I'm so excited to attend in this seminar because it teach me everything about fruit from Japan 🇯🇵
Plataran Indonesia	②やや満足 ②satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	The Information about the product and the explanation in Japanese that strightly translate into Indonesia, it made me want to learn Japanese	The Strawberry	②やや参加したい ②most likely	If possible please combine with a virtual tour from the farm directly
Element by Westin Bali Ubud	①大変満足 ①very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	Clear information		②やや参加したい ②most likely	
Arianne	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	The variety of Japan food was interesting to try	Both of them have their own selling point	①大変参加したい ①definitely, yes	Please conduct the seminar not in the lunch time

<事後アンケートインドネシア 情報交換会>

会社名 : Company name:	情報交換会について満足度は如何ですか How satisfied are you about the business talk meetings?	上記の回答理由はなぜですか？ (自由回答) Could you elaborate on your answer to question number 1?	サプライヤーの取扱商品についての理解度は如何ですか How clearly were you able to understand the products carried by the suppliers?	サプライヤーの商品を取扱ってみたいですか？もしくは、引き続き商談を継続したいと思いましたか？ Are you interested in purchasing some of the suppliers' products or in further discussing the possibilities of doing business together?	上記回答の理由はなぜですか？ Could you explain the reason for your answer to number 6?	情報交換会の形式についてどう思いますか？(※自由回答 例：事務所にいながら交流が出来るため大変良い、大型展示会のように多くのサプライヤーと接点を持てれば尚良い等) Please express your opinion on the format of the business talk meetings?(This is an open-ended question. Example...	今後どのような品種について情報交換してみたいですか (自由回答) In the future, what kinds of products would you be interested in exchanging information about?	次回も情報交換会に参加してみたいですか。 Would you like to attend the business talk meetings again in the future?	その他何かご意見があれば(自由回答) Feel free to leave any additional comments or suggestions here.
Insideoutbuahsegar	②やや満足 ②satisfied	Information about the fruit produced from japan	②まあまあ理解できた ②clear	③どちらとも言えない ③somewhat clear	Have to learn about indonesia custoM	It was great to get information and having interaction with supplier	Strawberry muscat	②やや参加したい ②most likely	Need to know the price
Warung Ceria	②やや満足 ②satisfied	A good way to connect B2B	②まあまあ理解できた ②clear	③どちらとも言えない ③somewhat clear	Need further discussion to establish logistics including freight, tax,	Good interfacing with the translation. Understandable and the best way to communicate during pandemic	Frozen food	③都合が合えば ③perhaps, if circumstances permit	





## 第三回セミナー及び情報交換会



以下の日程、時間割でセミナー及び情報交換会を実施した。参加者数及びマッチング数は下記となった。

<タイ>  
情報交換会：14商談  
セミナー：9名

<インドネシア>  
情報交換会：6商談  
セミナー：15名

		2月3日(水)					2月4日(木)			
		参加会員：全4者(8会員) GLO(燦燦園、秀果園、サンファーム)、大分県、福岡県、山梨県(果実輸出促進協議会、日本ブドウ産地協議会)					参加会員：全4者(6会員) GLO(燦燦園、秀果園、サンファーム)、大分県、福岡県、サムライサミット			
		タイ		インドネシア			タイ		インドネシア	
日本時間	現地時間	部屋①	部屋②	部屋③	日本時間	現地時間	部屋①	部屋②	部屋③	
12:00	10:00		12:20～13:00 Union P T 福岡県(九州農産物通商)様		12:00	10:00	セミナー 前半：大分県様	セミナー 後半：GLO様		
12:10	10:10				12:10	10:10				
12:20	10:20				12:20	10:20				
12:30	10:30				12:30	10:30				
12:40	10:40				12:40	10:40				
12:50	10:50				12:50	10:50				
13:00	11:00				13:00	11:00				
13:10	11:10				13:10	11:10				
13:20	11:20				13:20	11:20			セミナー 前半：大分県様、 後半：GLO様	
13:30	11:30				13:30	11:30				
13:40	11:40				13:40	11:40				
13:50	11:50				13:50	11:50				
14:00	12:00				14:00	12:00				
14:10	12:10				14:10	12:10				
14:20	12:20				14:20	12:20				
14:30	12:30				14:30	12:30				
14:40	12:40				14:40	12:40				
14:50	12:50	15:10～15:50 Big C T 福岡県(九州農産物通商)様	14:30～15:10 Inside Out 山梨県(JA全農やまなし)様	14:30～15:10 Inside Out 山梨県(JA全農やまなし)様	14:50	12:50	14:10～14:50 Thai AC Interfresh F サムライサミット様	14:20～15:00 Miracle24 T 福岡県(九州農産物通商)様		
15:00	13:00				15:00	13:00				
15:10	13:10				15:10	13:10				
15:20	13:20				15:20	13:20				
15:30	13:30				15:30	13:30				
15:40	13:40				15:40	13:40				
15:50	13:50				15:50	13:50				
16:00	14:00				16:00	14:00				
16:10	14:10				16:10	14:10				
16:20	14:20				16:20	14:20				
16:30	14:30				16:30	14:30				
16:40	14:40				16:40	14:40				
16:50	14:50	16:10～16:50 Big C F 山梨県(JA全農やまなし)様	15:20～16:00 Phing An Inter Fruits F GLO様	15:30～16:10 Juara buah 日本ブドウ産地協議会(JA全農やまなし)様	16:50	14:50	15:10～15:50 Thai AC Interfresh T 大分県様	15:20～16:00 Miracle24 F サムライサミット様		
17:00	15:00				17:00	15:00				
17:10	15:10				17:10	15:10				
17:20	15:20				17:20	15:20				
17:30	15:30				17:30	15:30				
17:40	15:40				17:40	15:40				
17:50	15:50				17:50	15:50				
18:00	16:00				18:00	16:00				
		16:20～17:00 Phong Chareon Inter Fruits T 福岡県(九州農産物通商)様	16:30～17:10 Inside Out 大分県様	16:30～17:10 Inside Out 大分県様			16:10～16:50 Premium Fruits F GLO様	16:20～17:00 Union P T 大分県様	16:30～17:10 Sanggar Buah Segar サムライサミット様	
					17:10～17:50 Union P F GLO様	17:20～18:00 INTERFRESH F 日本ブドウ産地協議会(JA全農やまなし)様				17:30～18:10 Juara Buah 大分県様



以下産地セミナーを実施した。

■スピーカー及び時間

1、ブランドおおいた輸出促進協議会 約25分

2、GLO-berry Japan株式会社 約25分

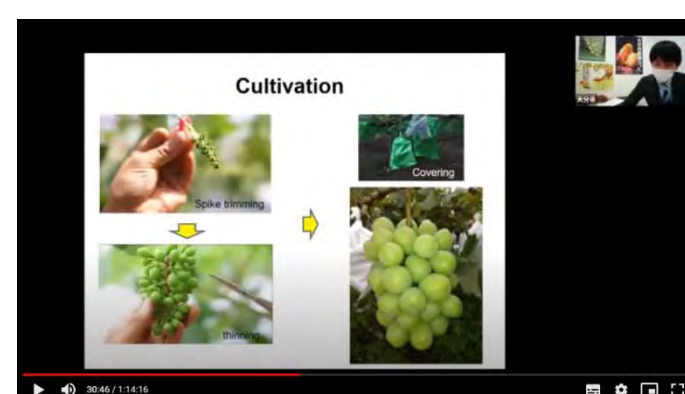
■バイヤー数

タイ：9名

インドネシア：15名

＜ブランドおおいた輸出促進協議会＞

梨、シャインマスカット、甘蔗と三品種のプレゼンを行った。大分県の地理環境として、タイ、インドネシアまでの距離も、空輸便の時間と合わせても資料を表示しながら説明をした。タイに向けては、2017年より徐々に梨、甘蔗、シャインマスカット、いちごと輸出量及び品種を少しずつ増やしている事も伝え、マーケットの存在を示した。中でも、昨今の甘蔗の人気に対し、大分県独自ブランド「甘太君」の特徴や生産手法等、ほか品種との差別化を通し、プレゼンを行った。

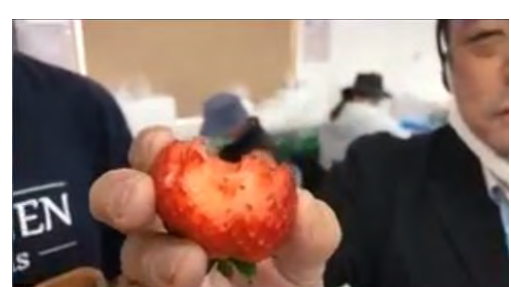
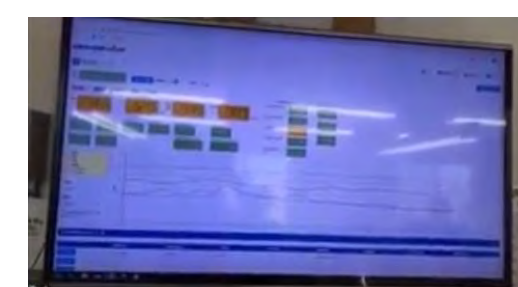




以下産地セミナーを実施した。

# < GLO-berry Japan株式会社 >

全国の生産農家と取引のある商社GLO-berry Japanの代表と宮城県のいちご産地山元町を代表する「燦燦園」の社長より情報発信を行った。初めて現地から中継にてセミナーを実施した。土作りやハウス内の気温、湿度、Co2の管理から徹底的にこだわっている事を「視覚」を通し伝える事が出来た。出荷工程として、朝採り、選果作業、冷蔵庫での保管を通し、その日のうちに産地直送で海外へ送ることで3日で現地へ着くこと、そして誰がどこで作ったかもトレーサビリティの体制を取っているため安心して購入出来る事もアピールした。この中継は大変好評で、その後の情報交換会では、バイヤーの意欲が異なり、とても話が弾み、GLO-berry Japanの社長も中継の成功を実感していた。





以下、情報交換会を実施した。

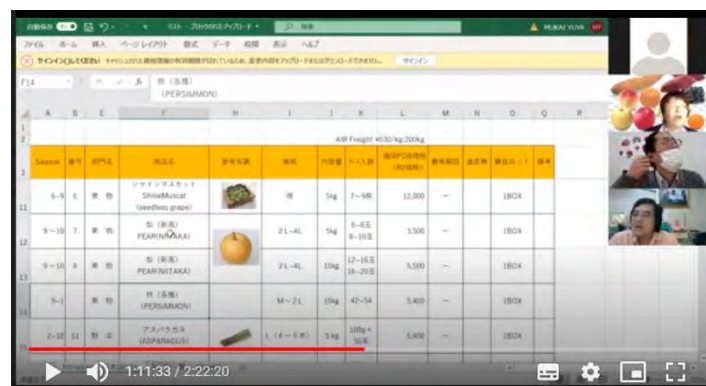
## ■ 情報交換会マッチング数

タイ：14件

インドネシア：6件

タイバイヤーとの情報交換会では、現地小売大手のバイヤー、高島屋などに常設スペースを持つバイヤーなども参加し、優良バイヤーとして盛り上がりを見せた。また、高品質を売りに差別化を図っているバイヤーとは、包装資材からの相談等が具体的に出てきた。他にも、2021年12月の催事協力の話も出てきて、今後本格的な取引に向けコミュニケーションが進んでいくものと思われた。

インドネシアバイヤーとの情報交換会では、日本産に興味はあるが、金額的にまだ手が出しづらいという意見、姿勢が多く見られた。現在は韓国産のものを扱っており、また、中国産、NZ産のものが売れているという話が多かった。日本側輸出事業者からは、まだ実績がないため、現地バイヤーからの情報をヒアリングしながら、今後の進め方を確認している事業者もあった。



## セミナー参加バイヤー（タイ）

Thai AC Interfesh Co.,Ltd.
Phing An Inter Fruits Co.,Ltd
Lime Lime 168
INTERFRESH CO.,LTD
Big C Supercenter Public Company Limited
Miracle 24
Aeon Thailand
PHONG CHAREON INTER FRUITS CO.LTD.
MCS fruits & foods
Premium-fruit Corporation Co. LTD

## 情報交換会参加バイヤー（タイ）

Thai AC Interfesh Co.,Ltd.
Phing An Inter Fruits Co.,Ltd
Lime Lime 168
INTERFRESH CO.,LTD
Big C Supercenter Public Company Limited
Miracle 24
PHONG CHAREON INTER FRUITS CO.LTD.
Premium-fruit Corporation Co. LTD
UNION.P CO.,LTD
UNION.P CO.,LTD

## セミナー参加バイヤー（インドネシア）

IB Panca Wisnawa
Hendra Yunan
I-dandani Shop
Louisa
Zerozone
Angeline
Anggun
Rani
Mian
Ira Dharma
Tri
Lilyazi
Dian Rani
Indah Suciati
Andina Ratna Sari
Bobbie Wibowo

## 情報交換会参加バイヤー（インドネシア）

Inside Out
Juara Buah
Sanggar Buah Segar



以下、事後アンケートを実施した。

＜事後アンケートタイ セミナー＞

会社名： Company name:	セミナー内容について満足度は如何ですか How satisfied are you about the content of the seminar?	内容についての理解度は如何ですか How clear (easy to understand) was the content?	内容に関して良かったと思うことは何ですか (※自由回答 例：産地情報がよく分かった、より詳細を知りたくなる興味深い内容だった等) What did you like about the seminar's content? (This is an open-ended question. Example answer: "The information on the regions of ...	取り扱ってみたいと思った品種、興味を持った品種はありますか？それは何ですか？（自由回答） Were there any products you'd like to purchase or that piqued your interest? What were they? (Open-ended question)	次回もセミナーに参加してみたいですか。 Would you like to attend the seminar again in the future?	その他何かご意見があれば（自由回答） Feel free to leave any additional comments or suggestions here.
PHONG CHAREON INTERFRUITS CO.,LTD.	①大変満足 ①very satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	KNOW MORE ABOUT GROWING AREA	FROZEN BAKED SWEET POTATO , FRESH SWEET POTATO , STRAWBERRY , DRY PERSIMMON	①大変参加したい ①definitely, yes	
Aeon(Thailand)Co.,Ltd	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear		sweet potato	①大変参加したい ①definitely, yes	
Thai ac interfresh	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear		Sweet potato	②やや参加したい ②most likely	
UNION.P CO.,LTD	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear			①大変参加したい ①definitely, yes	
Thai AC Interfresh Co.,Ltd.	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	The supplier present thier proceed factory, such as packing proceed.	Sweet potato, Strewberry	②やや参加したい ②most likely	Pls send us the price and condition .
Phing An Inter Fruits Co.,Ltd	②やや満足 ②satisfied	③どちらとも言えない ③somewhat clear	I'm very interested in work processes and products. If there is an opportunity, I would like to visit there by myself.	Strawberry	②やや参加したい ②most likely	
Interfresh co.,Ltd	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	The information on the seasonal for each fruit	Pear, Shine muscat, Strawberry	②やや参加したい ②most likely	
MCS fruits & foods	②やや満足 ②satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	Good knowledge	No	③都合が合えば ③perhaps, if circumstances permit	
Limelime fruit	①大変満足 ①very satisfied	②まあまあ理解できた ②clear			①大変参加したい ①definitely, yes	
Miracle24 Co.Ltd.	②やや満足 ②satisfied	③どちらとも言えない ③somewhat clear		Sweet potato	③都合が合えば ③perhaps, if circumstances permit	
Big C Supercenter Public Company Limited	①大変満足 ①very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	It is plenty of information and perfect advertizing video of product.	Sweet potato, Grape, Strawberry, Peach	①大変参加したい ①definitely, yes	Next time, please provide the product catalog in English version so that we can study more on the product.



＜事後アンケートタイ 情報交換会＞

会社名： Company name:	情報交換会について 満足度は如何ですか How satisfied are you about the business talk meetings?	上記の回答理由はな ぜですか？（自由回 答） Could you elaborate on your answer to question number 1?	サプライヤーの取扱商 品についての理解度 は如何ですか How clearly were you able to understand the products carried by the suppliers?	サプライヤーの商品を 取扱ってみたいで すか？もしくは、引き続 き商談を継続したいと 思いましたか？ Are you interested in purchasing some of the suppliers' products or in further discussing the possibilities of doing business together?	上記回答の理由はな ぜですか？ Could you explain the reason for your answer to number 6?	情報交換会の形式に ついてどう思いま すか？（※自由回答 例：事務所にいな がら交流が出来る ため大変良い、大 型展示会のように 多くのサプライヤ ーと接点を持てば 尚良い等） Please express your opinion on the format of the business talk meetings?(This is an open- ended question. Example...	今後どのような品 種について情報交 換してみたいで すか（自由回 答） In the future, what kinds of products would you be interest ed in exchanging information about?	次回も情報交換会 に参加してみたい ですか。 Would you like to attend the business talk meetings again in the future?
PHONG CHAREON INTERFRUITS CO.,LTD.	①大変満足 ① very satisfied	I AM THE 2ND GENERATION OWNER OF THIS COMPANY.	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあそう思う ② most likely	SOME PRODUCT ARE VERY INTERESTING , SUCH AS FRESH AND FROZEN BAKED SWEET POTATO KANTAKUN	GREAT TO KNOW MORE ON GROWING AREA AND MORE DETAIL ON PRODUCT LIKE SWEET POTATO	APPLE / PEAR / VEGGIE	①大変参加したい ① definitely, yes
UNION.P CO.,LTD	②やや満足 ② satisfied	We satisfy the online matching.	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあそう思う ② most likely	There are interesting supplier.	It is great to do on line matching . and great to talk with many Japan suppliers.		①大変参加したい ① definitely, yes
Thai AC Interfresh Co.,Ltd	②やや満足 ② satisfied	Our company are the import and export of fruit business. We are exporter in Thai fruit such as fresh coconut , longgan , Durian to China, Taiwan, USA ect. and we have import many fruit to Thailand such as Apple, sweet potato, cherry.	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあそう思う ② most likely	Beacuse we are looking for the supplier of sweet potato and strewberry.	It's Okay.	We are interested an apple.	①大変参加したい ① definitely, yes
Phing An Inter Fruits Co.,Ltd	②やや満足 ② satisfied	We are a Thai premium grade fruit and vegetable export company. At present, our company exports products to many countries such as UK, USA, Maldives, Oman etc.	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあそう思う ② most likely	Because at the present we only export premium fruits and vegetable. We have great interest to import product from abroad. Especially fresh fruits from Japan. And we plan to start importing products from abroad next year.	It was great to be able to interact with suppliers and we can see the suppliers workflow without having to travel to Japan.	Grape and Apple	①大変参加したい ① definitely, yes
limelimefruit	①大変満足 ① very satisfied	online selling fruit	②まあまあ理解できた ②clear	③どちらとも言えない ③somewhat clear	we expect to have more information about fruit not only the stawberry	because covid situation So dont have to much content we can talk about this , The Suppliers said we can have contact first if the situation is better we can contact each other again	any kind of japan fruit	②やや参加したい ② most likely
Miracle24 Co.Ltd.	②やや満足 ② satisfied	Sales import fruits and other products.	②まあまあ理解できた ②clear	②まあまあそう思う ② most likely	We will contact and talk in deep details, quotation later.	It was good webinar that can get more information about Japan's fruits and can contact with other supplier.	Grape	③都合が合えば ③ perhaps, if circumstances permit
Big C Supercenter Public Company Limited	①大変満足 ① very satisfied	We are in the retails business. Our stores cover all Thailand and South East Asia.	②まあまあ理解できた ②clear	①大変そう思う ① definitely, yes	There are the interested product that we are looking for.	it is very nice talking with supplier and receive very good information. But i would like to have the meeting with more suppliers so that we can know more supplier to match our interest.	Fresh fruit and vegetable catagory.	①大変参加したい ① definitely, yes

以下、事後アンケートを実施した。

＜事後アンケートインドネシア セミナー＞

会社名 : Company name:	セミナー内容について 満足度は如何ですか How satisfied are you about the content of the seminar?	内容についての理解 度は如何ですか How clear (easy to understand) was the content?	内容に関して良かった と思うことは何ですか (※自由回答 例 : 産地情報がよく分かっ た、より詳細を知りたく なる興味深い内容 だった等) What did you like about the seminar's content? (This is an open- ended question. Example answer: "The information on the regions of ...	取り扱ってみたいと 思った品種、興味を 持った品種はありますか？それは何ですか？ (自由回答) Were there any products you'd like to purchase or that piqued your interest? What were they? (Open-ended question)	次回もセミナーに参加 してみたいですか。 Would you like to attend the seminar again in the future?	その他何かご意見があれば (自由回 答) Feel free to leave any additional comments or suggestions here.
Orange Kitchen	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	ライブでの商品紹介や、 送付までの行程・作業 説明	カンタくん、いちご	①大変参加したい ① definitely, yes	現地に出向いて頂き、ライブでの対応は、イ ンドネシア人に対して、より日本のフルーツ の良さを伝えることができると実感した。海 外旅行が困難な状況の中、人気のディス テネーションの日本を、感じられることも、イ ンドネシア人にとってはインパクトがあったと 思う。
THE HAVEN Bali Seminyak	②やや満足 ② satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	The presentation is wonderful. Made me want to try some of those products. It was nice to see the process via video as it gives a better impression.	The strawberries are appealing	③都合が合えば ③ perhaps, if circumstances permit	Excellent session. Not too long and keeps the audience attention.
Angeline Oentari	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	The information of fruit is very interesting	Strawberry	②やや参加したい ② most likely	Make the zoom more interesting
Rani	②やや満足 ② satisfied	②まあまあ理解できた ②clear			②やや参加したい ② most likely	
Panorama JTB tours	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	All the information	The sweet potato	①大変参加したい ① definitely, yes	
Mian Strawberry Market	②やや満足 ② satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	the content that i like best is when it comes to fruit's information	supermarkets	①大変参加したい ① definitely, yes	the more successful in the future
Orange Style	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	The farm tour was really good so we knew the real quality of Japan Fruits.	Kanta-kun, the name is so catchy, and have potential to be sold in South East Asia	①大変参加したい ① definitely, yes	We'd like more seminar with farm tour, in order to attract more participants. Personally, I think this seminar is good enough for showing Japanese product's excellent quality.
Arianne	②やや満足 ② satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	farm tour was amazing!	Tanta-kun	①大変参加したい ① definitely, yes	Everything was good
ANGGUN FRUIT	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	FARM TOUR	KANTA KUN	①大変参加したい ① definitely, yes	so far so good
The japan foundation Jakarta Office	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	About the how they maintain their production and really concern even the small details to produce good quality of fruits.	their peer seems promising to try in the future.	①大変参加したい ① definitely, yes	so far so good
Ira Dharma	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	The farm tour is really interesting to watch	Yes, love the strawberry	①大変参加したい ① definitely, yes	wait for next event
Tri	②やや満足 ② satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	Farm tour and Kanta kun	Kanta kun seems good to be sold in Indonesia	②やや参加したい ② most likely	
Indah Suciati	①大変満足 ① very satisfied	②まあまあ理解できた ②clear	The information about fruits packaging is quite wonderful.	I'm interested in Kanta Kun	①大変参加したい ① definitely, yes	Look forward for Hokkaido product
Andina Ratna Sari	①大変満足 ① very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	The farm tour is so good	Strawberry	①大変参加したい ① definitely, yes	Please do farm tour of different city in Japan





以下、事後アンケートを実施した。

＜事後アンケートインドネシア 情報交換会＞

会社名 : Company name:	情報交換会について満足度は如何ですか How satisfied are you about the business talk meetings?	上記の回答理由はなぜですか？ (自由回答) Could you elaborate on your answer to question number 1?	サプライヤーの取扱商品について理解度は如何ですか How clearly were you able to understand the products carried by the suppliers?	サプライヤーの商品を取扱ってみたいですか？もしくは、引き続き商談を継続したいと思いましたが？ Are you interested in purchasing some of the suppliers' products or in further discussing the possibilities of doing business together?	上記回答の理由はなぜですか？ Could you explain the reason for your answer to number 6?	情報交換会の形式についてどう思いますか？（※自由回答例：事務所にいながら交流が出来るため大変良い、大型展示会のように多くのサプライヤーと接点を持てれば尚良い等） Please express your opinion on the format of the business talk meetings?(This is an open-ended question. Example...	今後どのような品種について情報交換してみたいですか（自由回答） In the future, what kinds of products would you be interested in exchanging information about?	次回も情報交換会に参加してみたいですか。 Would you like to attend the business talk meetings again in the future?
Insideoutbuahsegar	②やや満足 ②satisfied	Just started my business last year since pandemic	③どちらとも言えない ③somewhat clear	③どちらとも言えない ③somewhat clear	Price quite high	Happy to know supplier from japan that i havent know before	Strawberry , muscat	①大変参加したい ①definitely, yes
Sanggar Buah Segar	①大変満足 ①very satisfied	Very satisfied	①大変よく理解できた ①very clear	①大変そう思う ①definitely, yes	Definitely	Good		①大変参加したい ①definitely, yes

以下、事業総括をする。

## 1、コロナ禍でのバーチャル事業運営

コロナウイルスによる国際間の移動制限により、リアルなコミュニケーションが難しくなる中、ランディングページやZoom等のWEBツールを活用し、事業運営の補足をした。対面コミュニケーションによる意思疎通のしやすさ、親近感の創出など難しい面、デメリットとなる面もあったが、反面、（移動なしによる）事業参加のし易さや、オンラインセミナー、オンライン情報交換会等を通じた対面コミュニケーションの実現等メリットも少なくなかった。

## 2、産地からの発信

中継セミナー含め、普段商社経由でしか入らない情報が、生産者との交流（情報交換会）やセミナーでの発信を通して多く入ってきたため、とても有益だったという声もあった。招聘事業の目的の一つである、現地でしか得られない（得にくい）生産者の生の声を交流を通して伝える事や、商品の裏側にある生産管理（圃場、生産、保管等）を伝える事、出荷工程など、情報としても視覚的にも伝えられていた。

## 3、バイヤーのニーズ、現地事情の把握

タイ、インドネシアそれぞれニーズは異なるが、情報交換会を通してニーズの傾向を知ることができた。共通して言えることは、現地では価格競争力が低いことではあるが、やはり日本産ブランドは健在で、その安全性への信頼などから富裕層の間では一定以上のニーズがあること。また、終了後のアンケートでも8割以上のバイヤーが「やや参加したい」「大変参加したい」であったため、常に情報収集をしておきたいという意欲、ニーズがあることはわかる。

## 4、新規取引の発生

情報交換会から、その後の継続交渉につながり、数週間で新たな取引が発生するマッチングもあった。すでに4度タイへ出荷しているとのこと。次年度の出荷時期前に、多くのマッチングから交渉が活性化してくると思われるが、このような発展の可能性はほかのマッチングでも多く期待が出来る。

## 5、バイヤー情報の充実化

サプライヤー（会員）情報は、ランディングページに、紹介シート、動画、企業資料など豊富に載せていたが、バイヤー情報は事前に文字ベースで集約し、情報交換会前にサプライヤーへ渡していたが、情報の格差があった。もう少し、会社のパンフレット（データ）や運営店舗情報なども収集するなり、改善の余地があった。

## 6、インドネシアの商流構築

参加サプライヤー（会員及び輸出事業関係者）からは、インドネシアバイヤーとの情報交換会時に、実際どのような実務、プロセスが必要なのか探りながら、相互にヒアリングすることが少なくなかった。興味はあるが、情報が少なすぎるためすぐに動きづらいという状態であったため、協議会会員への啓もう活動を目的とした、情報発信、勉強会などを開催してもいいかもしれない。